

**M. Burton:** J'ai une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Je suis sûr que tous les députés se réjouiront d'apprendre qu'au moins certains résultats seront obtenus...

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

### LES ROUTES

#### RÉGION ATLANTIQUE—LE PARTAGE DES FRAIS DE VOIRIE

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas eu le temps hier de poser une question importante au ministre de l'Expansion économique régionale. Puis-je donc prier le premier ministre de demander à son collègue de faire une déclaration à l'appel des motions au début de l'année prochaine si possible, ou peut-être la semaine prochaine, car le premier ministre vient de laisser parler son subconscient pour ainsi dire, quant à l'attitude du gouvernement en matière de partage des frais de voirie qu'assumait auparavant l'Office de l'expansion économique de la région atlantique.

**M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est):** Monsieur l'Orateur, je demande la parole pour un rappel au Règlement. Moi aussi j'avais une question importante que je voulais poser hier au ministre de l'Expansion économique régionale. Je me suis levé 22 fois, ce qui doit être un record...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. McGrath:** J'ai persisté parce que je savais que, d'après le système de rotation, le ministre ne serait pas à la Chambre aujourd'hui et que, à toutes fins pratiques, la Chambre s'ajournerait aujourd'hui pour le congé de Noël.

**M. Baldwin:** Ce n'est plus aussi définitif maintenant.

**M. McGrath:** Je me rends bien compte des difficultés que Votre Honneur éprouve à ce sujet et je sympathise avec Votre Honneur, mais mon rappel au Règlement, que je vous prierais d'étudier pendant le congé de Noël, est celui-ci: ou le système de rotation, que plusieurs députés jugent antiréglementaire, doit être abandonné, ou la période des questions doit être prolongée car, autrement, nous détruirons cette institution.

**Des voix:** Bravo!

**L'hon. M. Macdonald:** Les députés devraient prévoir leurs interventions en tenant compte du Parlement en général et de la période des questions en particulier.

Quant au nombre de fois où le député s'est levé, il devrait peut être demander à faire partie du Ballet national.

**M. McCutcheon:** Puis-je invoquer le Règlement, monsieur l'Orateur?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie. L'honorable député aura la parole dans un instant pour un rappel au Règlement, mais je vous dis tout de suite que nous avons pris déjà beaucoup de retard.

**M. McCutcheon:** Mon rappel au Règlement se rapporte aux remarques faites par le leader du gouvernement au sujet d'une bonne planification. Il doit être enchanté d'avoir pu organiser hier les séances de deux comités permanents de la Chambre, le comité de l'agriculture et le comité des comptes publics, pour la première fois depuis le début de la session en octobre.

**M. McGrath:** Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège. C'est précisément le genre d'attitude frivole dont fait preuve le leader du gouvernement à la Chambre qui détruit l'institution parlementaire.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie.

**Le très hon. M. Trudeau:** C'est là votre chant du cygne.

**M. l'Orateur:** Le député de Victoria-Haliburton demande la parole.

**M. Rose:** Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie. Le député demande-t-il la parole pour une autre question de privilège?

**M. Rose:** Non, monsieur l'Orateur. A la suite des remarques du député de Saint-Jean-Est, je signale à la Chambre qu'il n'est pas le champion du saut sur place à la période des questions. Je crois l'être. A vrai dire, c'est même pour cela que j'ai renoncé à être membre du Vic Tanny.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Les députés n'ignorent pas que la présidence est aussi en lice.

**Des voix:** Bravo!

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### LA DÉSFFECTATION DES ARSENAUX EXCÉDENTAIRES

**M. W. C. Scott (Victoria-Haliburton):** Ma question s'adresse au ministre de la Défense nationale. A la suite de la décision que vient